

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1977)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**18. FACHMESSE FÜR HEIMTEXTILIEN
18^e SALON DU TEXTILE D'INTERIEUR**

HEIMTEX ZÜRICH

5. – 9. September 1977

Swiss Fashion House I, Sihlfeldstrasse 10

Swiss Fashion House II, Badenerstrasse 329

Omya-Haus, b. d. Europabrücke, Herostrasse 7/Bernerstrasse

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten:
Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe.

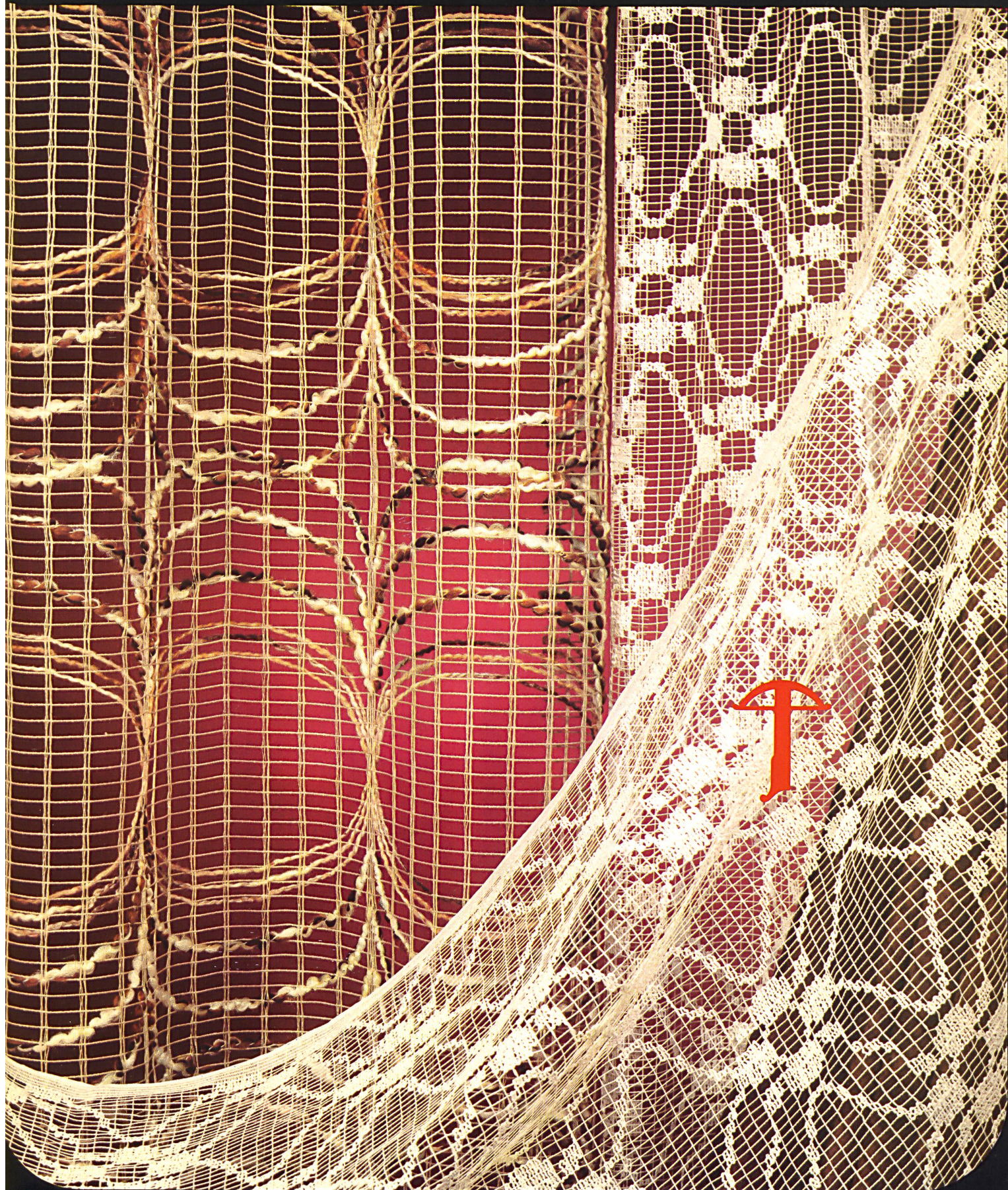
Vous y verrez les collections pilotes les plus marquantes des fabricants de textiles suisses et étrangers:
tissus-éponge, linge de lit, de table et de cuisine, literie, dessus-de-lit, couvertures de lits, tissus pour voilages, décoration et meubles.

**Montag — Donnerstag / Lundi — Jeudi
Freitag / Vendredi**

**5. – 8. September 08.30—18.00
9. September 08.30—12.00**

Vom Hauptbahnhof Zürich Tram Nr. 3, Haltestelle Kalkbreite (Swiss Fashion House I) und Albisriederplatz (Swiss Fashion House II) respektive Bus Nr. 31, Haltestelle Bahnhof Altstetten (Omya-House). Taxi-Service zum Omya-House ab beiden SFH gratis.

Tram N° 3 à partir de la gare centrale, arrêt Kalkbreite (Swiss Fashion House I) et Albisriederplatz (Swiss Fashion House II) ou bien bus n° 31, arrêt Altstetten gare (Omya-House). Service de taxis gratuit pour le Omya-House partant des deux SFH.



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ☎ 062 52 22 77 ☎ 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtainings

„Spinnschwarze“ Mitteilung

Markenfasern aus SWISS POLYAMID GRILON

TYP CS3 *

*
jetzt auch spinnschwarz (düsen-
gefärbt) in 17 dtex, halbmatt, rund

*
oder flockegefärbt in beliebigen
Farben und Quantitäten in 17 dtex,
halbmatt oder glänzend, rund oder
multilobal

Grundlagenforschung, spinntechno-
logische Entwicklungen und
umfassende Kenntnisse der Bedürf-
nisse aller Verarbeitungsstufen
benötigen einen permanenten
Erfahrungsaustausch.

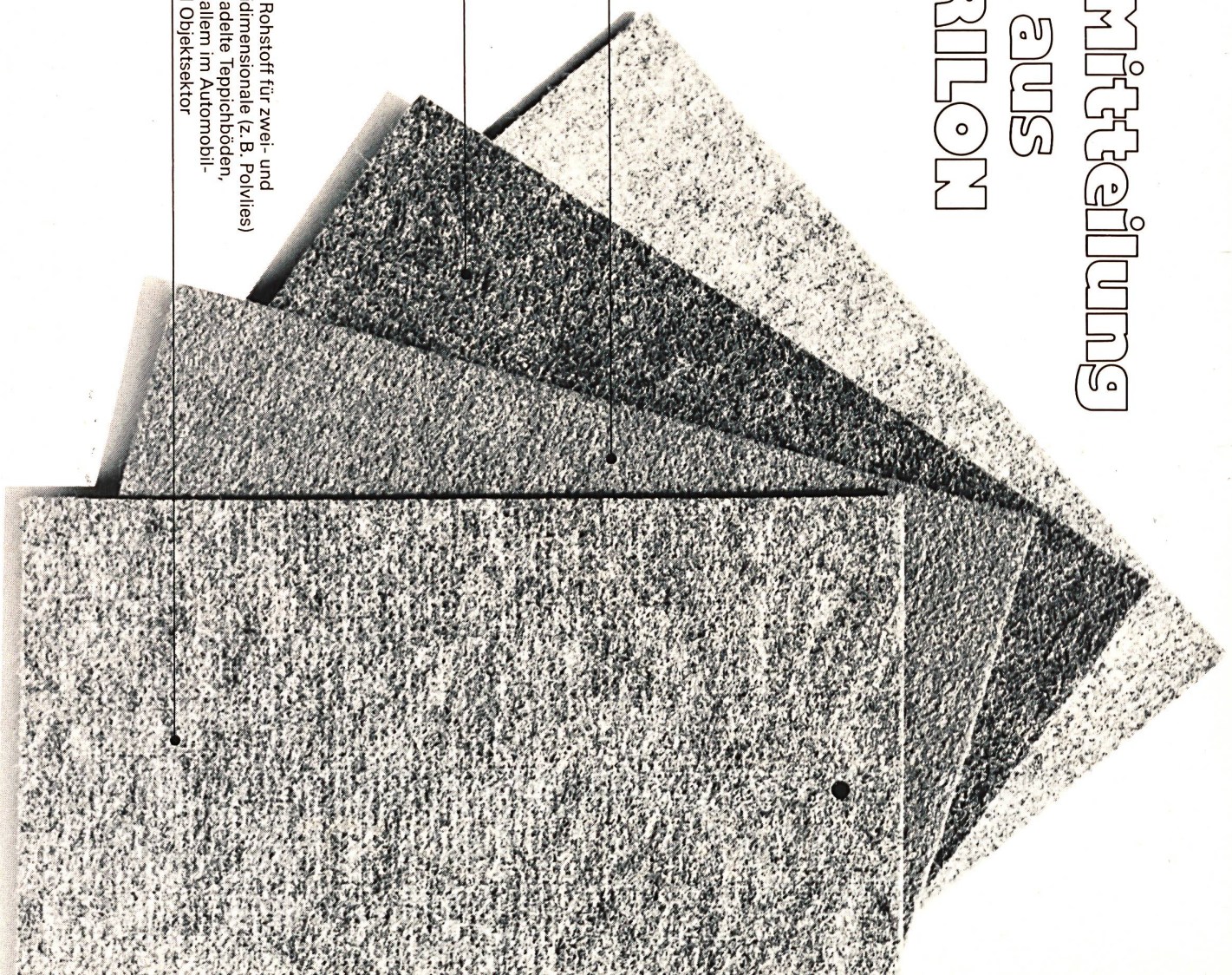
Machen auch Sie Gebrauch davon!
Verlangen Sie zusätzliche Informa-
tionen, Benusterungen oder
praktische Beratung durch unseren
technischen Dienst.

*
der Rohstoff für zwei- und
dreidimensionale (z.B. Polivlies)
genadelte Teppichböden,
vor allem im Automobi-
l- und Objektsektor

Spinnmassefärbung oder Flocke-
färbung? Beide Systeme haben aus-
geprägte Vorteile und spezifische
Auswirkungen. Ausschlaggebend
aber ist die Möglichkeit der sinn-
vollen und flexiblen Nutzung beider.
So, als ein Beispiel: SWISS
POLYAMID GRILON CS 3, düsen-
schwarz, zur wirtschaftlichen
Ergänzung von Grundfarben und
SWISS POLYAMID GRILON CS 3,
flockegefärbt nach Vorlagemustern
für die präzise Lösung individueller
Ansprüche.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems Schweiz
Telefon 081 36 24 21
Telex 74383



Weberei · Stickerei Betriebe
Tissage · Fabrique de broderies
Weaving mill · Embroidery factory

Filtex AG St.Gallen

Schweiz
Teufenerstr. 1
9001 St. Gallen
Tel. 071 22 58 61
Telex 77116



SWISS POLYESTER
↑ GRILENE®



AG WEBEREI WETZIKON

Verkaufsbüro Adliswil

Albisstrasse 33

8134 Adliswil

Swiss 
Cotton

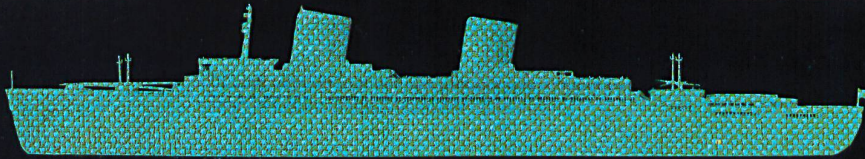
Wherever we are – just take a seat. You'll be in good company.



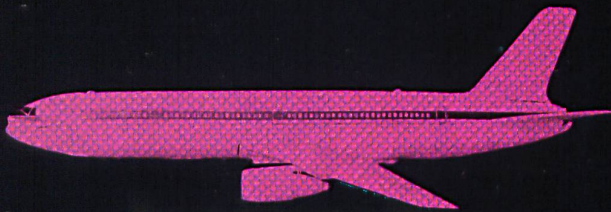
In homes



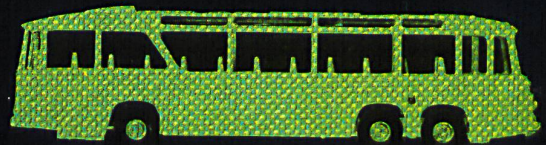
In hotels



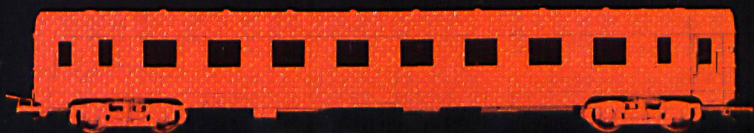
Aboard ships



In aircrafts



In buses*



In trains*

You just feel better sitting on **Langenthal** fabrics.
Colours and designs are tasteful – and Swiss quality simply lasts and lasts.

Woolmark Quality

Möbelstoffe Langenthal



you may rely on it!

Möbelstoffweberei Langenthal Ltd.

CH-4900 Langenthal, Switzerland, Phone (063) 2 29 86, Telex 68174

Interceel Langenthal Ltd.

CH-4900 Langenthal, Switzerland, Phone (063) 2 41 55, Telex 68174

***Weberei Meister Ltd.**

Militärstrasse 90, CH-8004 Zurich, Switzerland, Phone (01) 39 66 77, Telex 54901

US branch:

Langenthal International Corp.

Design Center Northwest, P.O. Box 81045

Seattle, Washington 98108, USA, Phone 206-763-9770, Telex 910-444-2029

ABZ NAHTLOS

Das umfassende Vorhang-Programm mit der neuen Optik

fensterhoch

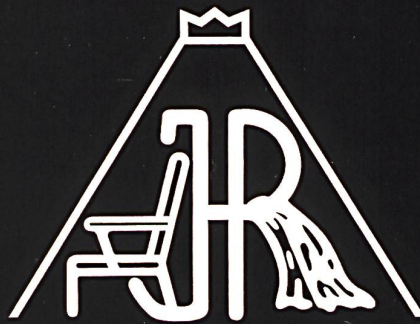
150 cm - 180 cm

zimmerhoch

250 cm - 280 cm

•
keine Zwischennähte
•
einwandfrei für das Auge
•
keine Rapportprobleme
•
mit Bleiband
•
weniger Näharbeit

Adolphe Bloch Söhne AG
Zypressenstrasse 76
CH-8040 Zürich
Tel. 01 - 242 66 30
Telex 52022



J. Pelz

Ihr Fabrikant für Dekostoffe
Qualität • Dienstleistung • Preis

Hauptsitz in CH-Cartigny / Genf
Auslieferungslager in der
Bundesrepublik Deutschland
und Grossbritannien

**Votre fabricant de tissus
de décoration**
Qualité • Service • Prix

Siège principal à
CH-Cartigny/Genève
Dépôts en République fédérale
allemande et Grande-Bretagne



**Your curtaining fabric
manufacturer**
Quality • Service • Price

Head office
at CH-Cartigny/Geneva
Warehouses in West Germany
and Great Britain

J. Pelz & Cie SA

CH-1236 Cartigny/Genève

J. Pelz & Co.

Hedderichstrasse 71
D-6000 Frankfurt am Main 70

J. Pelz and Company Ltd.

50, Priory Road
GB-Tonbridge Kent TN9 2UJ



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche
Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Armand Poré
8, Fbg Poissonnière
F-75 Paris 10

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
Morley House
320 Regent Street
London W.1

USA:

Yves Gonnet Inc.
1440 Broadway
New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND:

Günter Jansa
Burgkoppelweg 30
D-2 Hamburg 63

Hans Georg Gilka
Terrassenweg 21
D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG
Wannenstrasse 2
D-7 Stuttgart 1

Max Hotz
Ysenburgstrasse 1
D-8 München 19

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
Via Beato Pellegrino 76
I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
Via Bianconi 3
I-40100 Bologna

Rodolfo Helg + Figlio
Via Fratelli Bronzetti 20
I-20129 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

D. Saturnino Barberan
Caspe 116
E-Barcelona 13

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6º, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marquês de Pombal 25
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15

"Der Schlaf ist doch die köstlichste Erfindung."

Heinrich Heine

Unsere Leidenschaft:
modische Bettwäsche und Jersey-
Spannbetttücher.

Unsere Stärke:
beste Schweizer Qualität.

SCHLOSSBERG

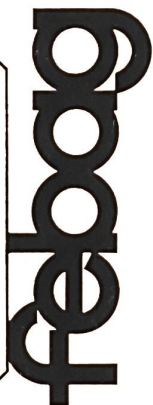
Schlossberg Textil AG

CH - 8038 Zürich

Etzelstrasse 42, Telex 004554047

Telefon (Direktwahl) (00411) 45 73 73





COUNTRY WOOL

der neue rustikale Schafwollteppich für hohe Ansprüche. Hergestellt aus echter Schafwolle, von Hand gesponnen und handgewoben, in herrlichen Naturfarben und allen Spezialmassen. Auch als Spannteppich nach Plan lieferbar.

Febag AG
Teppich-Handweberei
Hauptstrasse 79
CH-6436 Muotathal

Telefon 043/47 13 33/4
Telex 72517 febag ch

Leitlinie des Erfolgs

Internationale Fachmesse Frankfurt am Main
für Heim- und Haustextilien 11.-15.1.1978

heimtextil



Das internationale Angebot – komplett präsentiert von rund 1000 Ausstellern aus 30 Ländern. In Frankfurt am Main, der Heimat der Heimtextil. Der Maßstab für neue Markt- und Modetrends. Die sichere Basis für eine erfolgreiche Saison.

Natural AG., St. Jakobs-Straße 220, Postfach
4002 BASEL, Tel. (061) 22 44 88, int. 376,
Telex: 62 390 nashi



BURCO

les rideaux

Nets and Furnishing Fabrics

Vorhangewebe

BURGAUER + CO. AG. ST. GALLEN

TELEPHON 071. 22 82 75

TELEGR. ABURG S. GALLEN

TELEX 71360 BURCO CH



Das gewisse
Etwas-Mehr



eskimo
of Switzerland

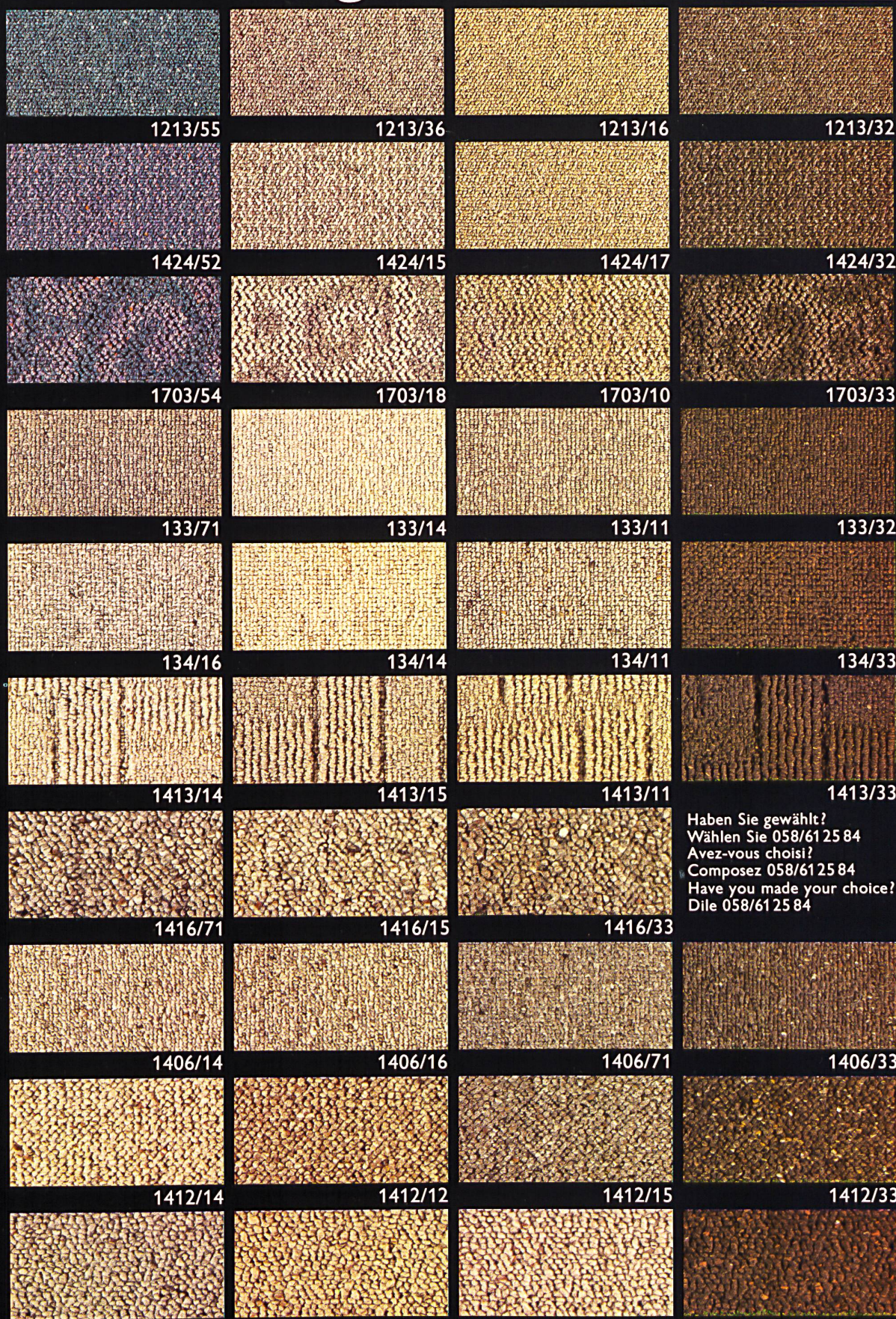
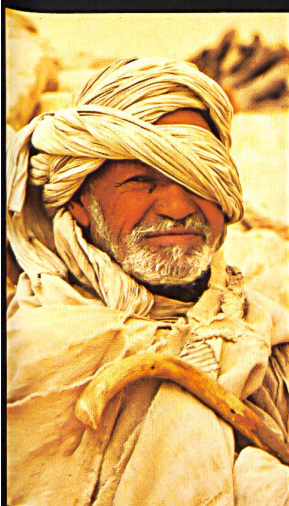
100% reines Kamelhaar:
Das Besondere und das Echte.

Camel:
Luxusdecken für verwöhnte Ansprüche.

Gut gewählt!

Bien choisi!

A good choice!



Zugegeben, sicher keine leichte Wahl! Doch gut so, denn wir wollen, dass Sie jede einzelne Qualität genauestens prüfen. Neben diesen 39 Ausführungen umfasst unser ausgewogenes und qualitativ ausgewiesenes Reinschurwoll-Berber-Programm noch weitere 12 Varianten. Rufen Sie uns an... die Auswahl wird Sie begeistern.

Bien entendu, un embarras du choix! Mais c'est l'intention, car nous voulons que vous examinez chaque qualité profondément. A part de ces 39 variantes, notre collection de moquettes teuftées en pure laine vierge arrondie et de qualité prouvée contient d'autres 12 créations. Téléphonez-nous... la sélection tiendra compte à toute exigence.

We admit, picking the right choice will not be an easy job for you! Just fine, because we want you to have every quality evaluated as minutely as possible. Further to these 39 versions our well assorted and high quality collection of tufted pure wool Berber carpets does include 12 variations. Ring us up... our variety is truly fascinating.

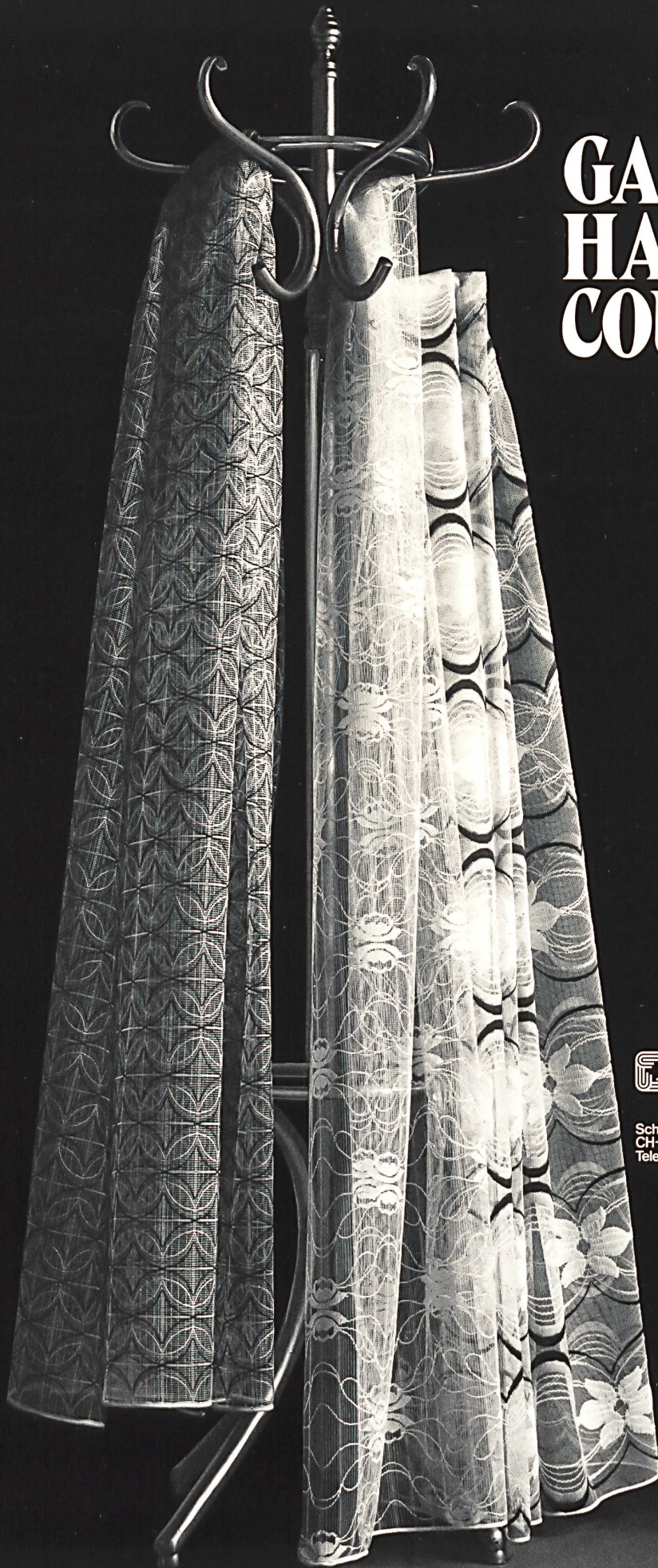
Haben Sie gewählt?
Wählen Sie 058/61 25 84
Avez-vous choisi?
Composez 058/61 25 84
Have you made your choice?
Dile 058/61 25 84

Wollsiegel-Qualität:
Darauf können
Sie sich verlassen.

swissana

© Schweizerische Teppichfabrik Ennenda, CH-8755 Ennenda/Schweiz, Telefon 058/61 25 84, Telex 75500
Fabrique Suisse de Tapis Ennenda, CH-8755 Ennenda/Suisse, Téléphone 058/61 25 84, Télex 75500
Swiss Carpet Manufactures Ennenda, CH-8755 Ennenda/Switzerland, Telephone 058/61 25 84, Telex 75500

GARDINEN HAUTE COUTURE



 **Müратex** 

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG,
CH-9542 Münchwilen, Telefon 073/262121,
Telex 77616

Zumsteg

tissus d'intérieur

ENGLAND

London W1P 3HD ■ J. Pallu + Lake Furnishings Ltd. ■ 18 Newman Street ■ ☎ 01 / 580.31.98

BELGIUM

1050 Bruxelles ■ Donald Thiriar + Cie ■ Rue de Stassart 117 ■ ☎ 02 / 511.37.32

CANADA

Montréal H5A 1G9 ■ Téléo + Cie ■ 31 Dollard Place Bonaventure ■ ☎ 514 / 27.14.607

FRANCE

92410 Ville d'Avray ■ Henri Marquié ■ Résidence « Les Séquoias », 34, rue de Marnes ■ ☎ 01 / 926.04.49

GERMANY

CH-8034 Zürich ■ Karl Ritt c/o Zumsteg AG ■ Zollikerstrasse 226 ■ ☎ 01 / 55.21.73

ITALY

00186 Roma ■ Carlo Bises + Figli ■ Via del Gesù 93 ■ ☎ 06 / 68.19.41

70122 Bari ■ Fondaco di Rosalba Dipparoli ■ Via Principe Amedeo 106 ■ ☎ 080 / 21.03.68

20121 Milano ■ Oriana, Corso Venezia 36 ■ ☎ 02 / 70.87.41

20129 Milano ■ Rag. Giuseppe Tadini (representative for Italy) ■ Via L. Cicognara 7 ■ ☎ 02 / 738.20.78

SWITZERLAND and AUSTRIA

CH-8034 Zürich ■ J. Seilaz AG ■ Badstrasse 3 ■ ☎ 01 / 55.14.01

UNITED STATES OF AMERICA

New York, N.Y. 10022 ■ Abraham-Zumsteg Inc. ■ 979 Third Avenue ■ ☎ 212 / 355.40.10

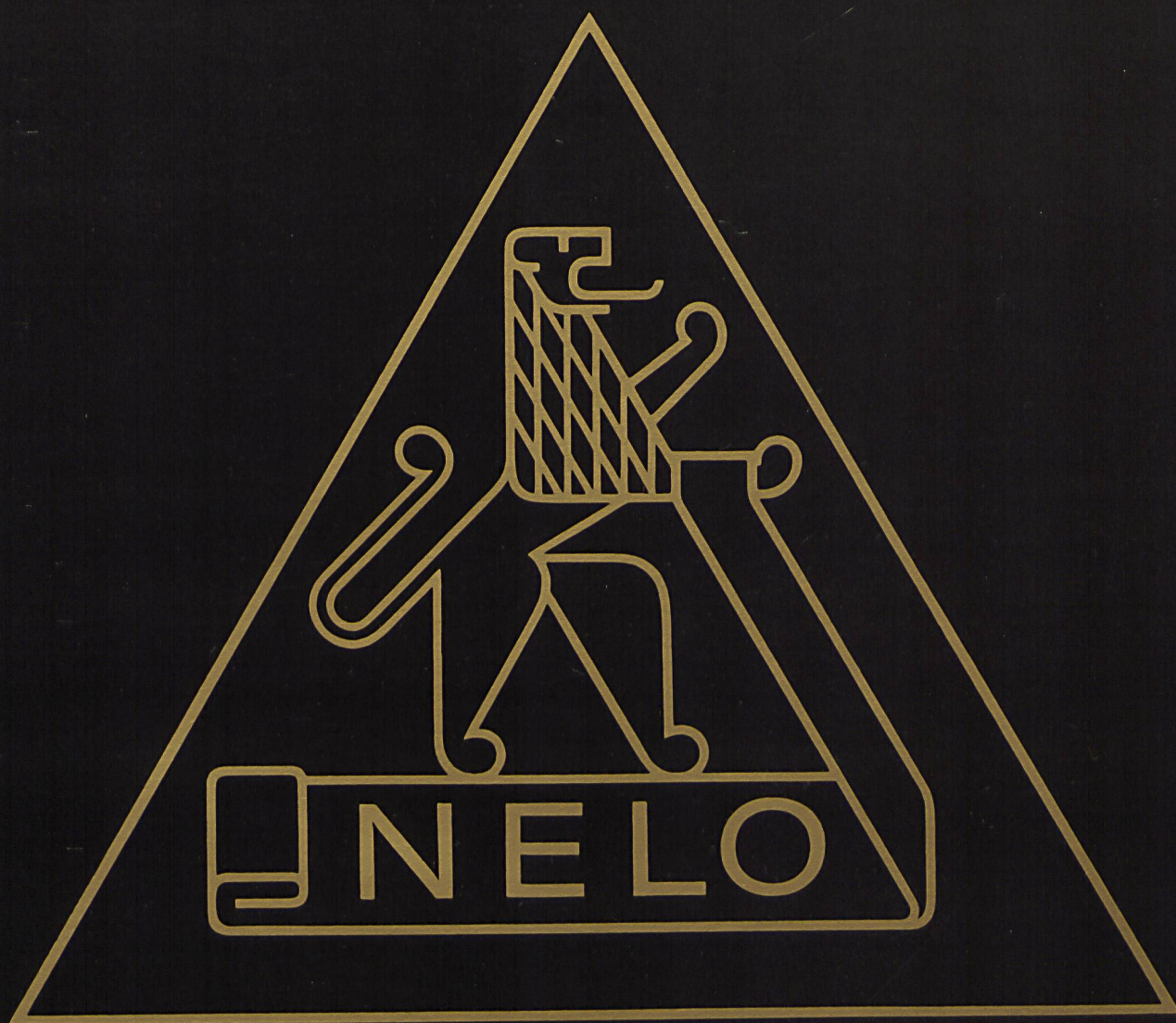
ZUMSTEG – CH-8034 Zürich – Zollikerstrasse 226 – ☎ 01/55.21.73



sandherr
textil

CH-9442 Berneck / Switzerland

TERYLENE
ICI



FINE SWISS FABRICS AND EMBROIDERIES
J. G. NEF + CO LTD HERISAU SWITZERLAND

Fashionable Swiss Fabrics for ladies'
dresses, blouses and men's shirts

Embroideries and novelties

Furnishing and curtain fabrics



Schweizer Qualitätsgewebe für Damen-
kleider, Blusen und Herrenhemden

Stickerei-Nouveautés

Dekorations- und Gardinenstoffe

Tissus Suisses de qualité pour robes
de dames, blouses et chemises d'hommes

Broderies-nouveautés

Tissus d'ameublement et pour rideaux



ERFOLG IST KEIN ZUFALL.

Wenn unsere Produkte am
Markt Erfolg haben,
hat das seine Gründe:

- ständige Marktforschung
- überzeugendes Design
- erlesene Qualität
- umfassende Serviceleistungen
- und die Preise stimmen

Mit Grüneta-Produkten wird
auch Ihr Erfolg kein Zufall sein.

**GRÜNETA-DESSINS
SIND
»BETT«-SELLER.**



Veberlei Grüneck AG.,
CH-8554 Grüneck,
Telefon 054-81303,
Telex 76644 W G R CH

Grüneta®

ROCO®

E. Roelli + Co. AG, Sonnengartenstrasse 6, CH-9001 St. Gallen
Tel. 071/23.38.33 Telex 71 125 ch



•
Neuartige Scherlidessins mit Effektgarnen, 90 % Polyacryl, 10 % Polyester, 120 cm breit.

•
Dessins nouveaux en fils coupés avec fils d'effets, polyacryl et polyester (90 : 10), 120 cm de large.

•
New clipcord designs with yarn effects, 90 % polyacryl/10 % polyester, 120 cm wide.

•
Nuovi disegni scherli con fili d'effeto, poliacrile 90 %, poliestere 10 %, larghezza 120 cm.

WEBER TEXTIL- WERKE

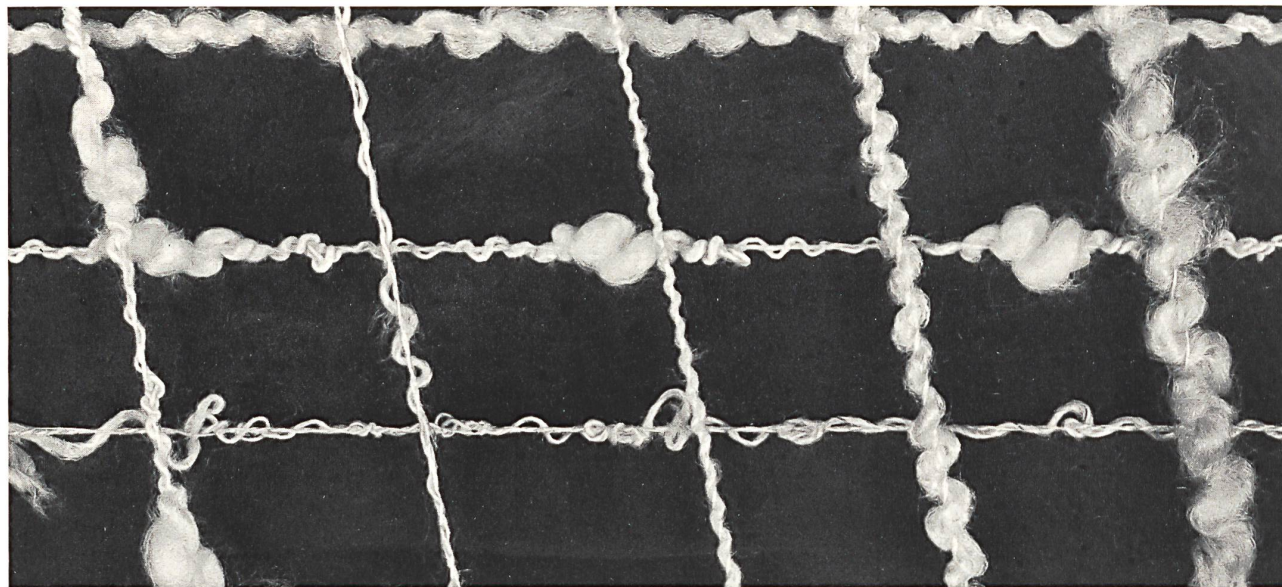
spinnt, webt, konfektioniert
in 4663 aarburg/schweiz
telefon 062/413222, telex 68103



Fancy Yarns

for all purposes

2000 samples



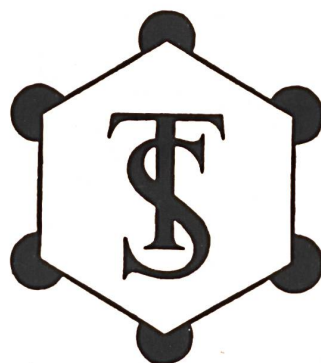
WETTSTEIN LTD. CH-6252 DAGMERSELLEN Switzerland

Telex 68 805 weda ch

Telephone 062 861313

Textildruck auf sämtliche
Gewebe und Maschenware bis 240 cm breit.

Transferdruck bis 320 cm breit.



Textildruckerei Suhr AG

CH-5034 Suhr

AG VEIT + CO. GARDINENFABRIK 8280 KREUZLINGEN



VEIT SEIT 1890 GARDINEN SPEZIALISTEN

Möbel-
und
Dekorationsstoffe
✱
Seidenschals
und
Foulards

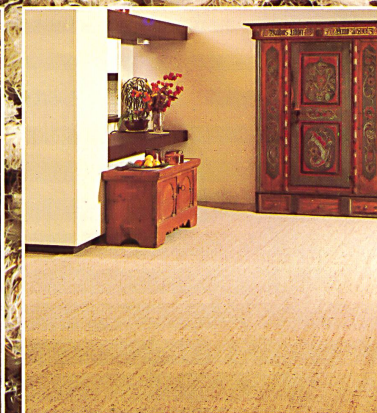
Satex

Sager & Cie
5724 Dürrenäsch
Telephon (064) 54 17 61

**No. 1
for Berbers**

TISCA
Tischhauser & Co. AG
9055 Bühler

TIARA
Teppichboden AG
9107 Urnäsch



POL
REINE SCHUR-WOLLE

Wollsiegel Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.

Scheitlin Worb

Tischwäsche, Badewäsche, Bett- und Küchenwäsche
für Hotels, Restaurants und Fachgeschäfte

Linge de table, de bain, de lit et de cuisine
pour hôtels, restaurants et magasins spécialisés

Table-, bath-, bedlinen and kitchen cloths and towels
for hotels, restaurants and specialised department stores

SCHEITLIN WORB AG

3076 WORB / SWITZERLAND
TEL. 031 / 831151

BONJOUR

Boller, Winkler + Cie.
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal

Frottier-Neuheiten aus unserer
reichhaltigen Kollektion

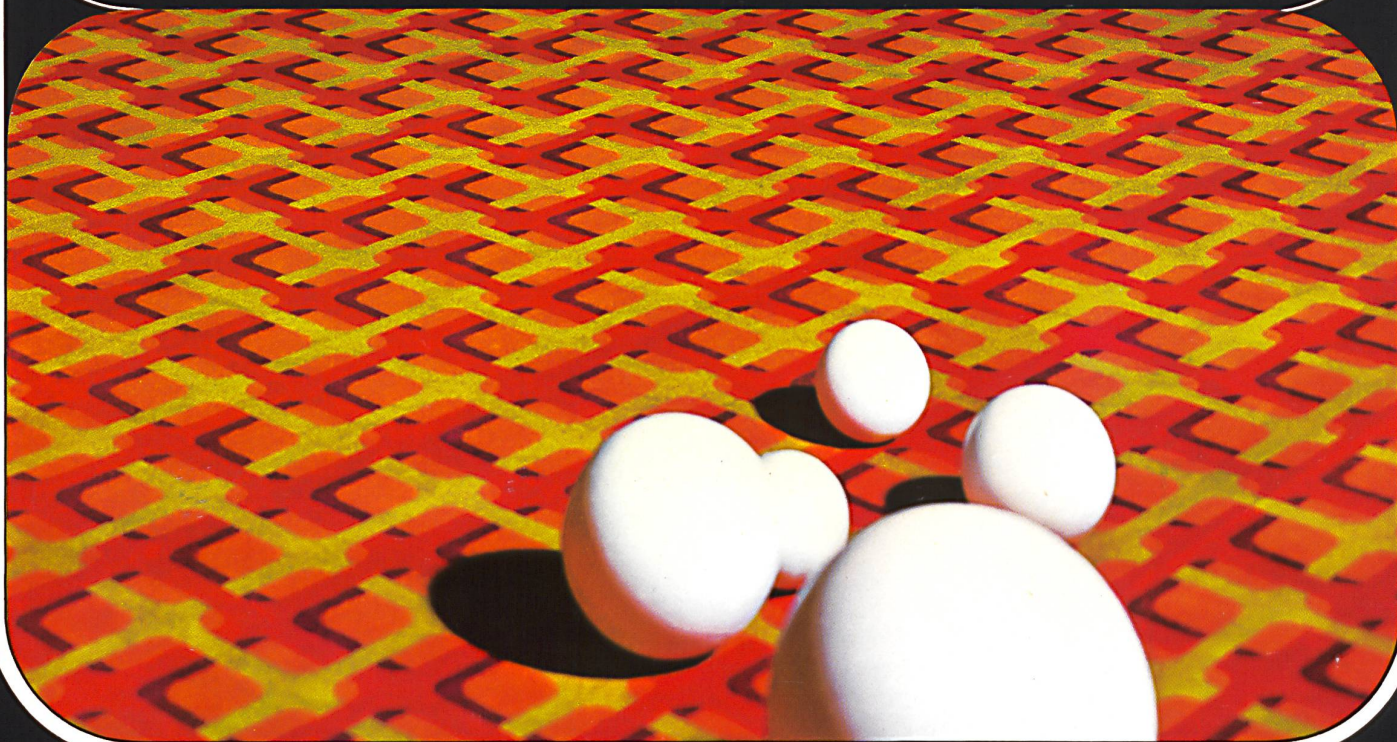


Wollsiegel-Teppiche von Melchnau
Gewoben und für gut befunden

◦ Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung.
Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die
unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter.

Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte
Tradition des Teppichwebens, kein Material kommt reiner, natürlicher Wolle gleich.

Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.



melchnau

Teppichfabrik Melchnau AG, 4917 Melchnau

Wollsiegel-Qualität:
Darauf können Sie sich verlassen.

50 JAHRE
GEWOBENE
QUALITÄT